

# Project IDEP - Promotion Leaflet (English)



香港善導會

The Society of Rehabilitation and  
Crime Prevention, Hong Kong

## PROJECT IDEP

Integrated Drugs Education  
Programmes for South Asian



### Introduction

The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong (SRACP) was established in 1957. It is the only Non-Government Organization which provides rehabilitation services for ex-offenders. Since 2001, crime prevention has become one of its mission and the Society extended services to the wider community including youths, high risk groups, ethnic minority groups as well as the general public.

SRACP has been working with the South Asian Community in the fight against drug abuse through the sponsorship of Beat Drugs Fund since 2006 to service projects including;

2006 - 2008: Project SAVE  
2008 - 2010: Project ROSA  
2009 - 2011: Project IDEP

Project IDEP (Integrated Drugs Education Programmes for South Asian) continues to educate and work closely with members of the South Asian community and related groups towards a healthy community through our services.

### Objectives

1. To provide culturally sensitive drug awareness educational programmes for South Asian youths and community members to empower their ability to counter drug problems;
2. To provide specialized preventive intervention for South Asian youths including hidden youths with different levels of at-risk behaviours to enhance their ability to stay free from drug abuse.

### Service Scopes

- \* Drug Preventive Educational Programmes
- \* Community Educational Activities
- \* Offenders Drug Abuse Preventive Programmes
- \* Drug Treatment and Rehabilitation Referral Services
- \* Volunteer Training Programmes



Community Education Activity



Ex-Drug User alerts drug abuse problems



Drug Preventive Educational Programme

### Contact Information

Address: 2/F, No. 402-404 Shanghai Street,  
Yaumatei, Kowloon, Hong Kong  
Tel: 2456 9559  
Fax: 2323 3934  
Email: [idep@sracp.org.hk](mailto:idep@sracp.org.hk)  
Website: [www.sracp.org.hk](http://www.sracp.org.hk)

Opening Hours:  
Monday - Thursday 9am - 5:45pm  
Friday 9am - 6pm  
Closed on Weekends and Public Holidays

Sponsored by:



# Project IDEP - Promotion Leaflet (Hindi)



香港善導會  
The Society of Rehabilitation and  
Crime Prevention, Hong Kong

## PROJECT IDEP

दक्षिणी एशियाई लोगों के लिए एकीकृत  
औषध शक्ति कार्यक्रम



प्रायोजक: बीट ड्रग्स फण्ड

- Hindi Version -

### परिचय

पुनर्वास और अपराध निरोधक संस्था, हांगकांग (एसआरएसीपी) की स्थापना 1957 में हुई थी। यह ही एक ऐसी संस्था है जो कि पूर्व अपराधियों को पुनर्वास सम्बन्धित सेवायें उपलब्ध कराती हैं। सन् 2001 से अपराधों की रोकथाम की प्रयत्न करना इसका मुख्य उद्देश्य बन गया है। इस संस्था ने नवयुवकों, असुरक्षित समुदाय, प्रजातीय अल्पसंख्यक समाज, आम लोगों समेत समुदाय के बड़े भाग को अपनी सेवायें उपलब्ध करायी हैं।

यह संस्था बीट ड्रग्स फंड के माध्यम से सन 2006 से नशीले पदार्थ (ड्रग्स) जैसी बुराईयों से बचाव के लिये दक्षिणी एशिया समुदाय के साथ मिलकर कार्य कर रही है। जिनमें निम्नलिखित योजनायें शामिल हैं :-

- 2006-2008 प्रोजेक्ट सेवा
- 2008-2010 प्रोजेक्ट रोसा
- 2009-2011 प्रोजेक्ट आइडेप

आइडीपी योजना (प्रोजेक्ट आडेप) (दक्षिणी एशियाई सदस्यों के लिए एकीकृत ड्रग शैक्षणिक कार्यक्रम) दक्षिणी एशियाई समुदाय व संबंधित समूहों के साथ मिलकर एक स्वस्थ समाज बनाने के उद्देश्य को लेकर लगातार शिक्षा के प्रसार में कार्यरत है।

### उद्देश्य

1. दक्षिणी एशियाई समुदाय के सदस्यों व नवयुवकों को सांस्कृतिक संवेदनशील ड्रग जागरूकता शैक्षणिक कार्यक्रम प्रदान करना जिससे वे नशीले पदार्थ संबंधित समस्याओं पर काबू पाने की योग्यता प्राप्त कर सकें।
2. विभिन्न स्तरों के खतरनाक आचरण वाले अप्रत्यक्ष नवयुवकों समेत दक्षिणी एशियायी नवयुवकों को नशीली दवाओं / पदार्थों से दूर रहने की योग्यता बढ़ाने के लिए विशेष निरोधक हस्तक्षेप संबंधित सेवायें प्रदान करना।

### सेवा कार्यक्षेत्र

- ड्रग (नशीली दवायें) निरोधक शैक्षणिक कार्यक्रम
- सामुदायिक शैक्षणिक गतिविधियाँ
- अपराधी ड्रग बुराई बचाव कार्यक्रम
- ड्रग उपचार और पुनर्वास निर्दिष्ट व्यवस्था
- स्वयंसेवी प्रशिक्षण कार्यक्रम



सामुदायिक शैक्षणिक गतिविधियाँ



एवं नशा करने वालों के नशीली दवाओं के दुरुपयोग की समस्याओं के लिए सचेतक



ड्रग (नशीली दवायें) निरोधक शैक्षणिक कार्यक्रम

### सम्पर्क जानकारी

पता - 2/एफ नं. 402-404 शंघाई स्ट्रीट, यामेटी,  
कोलून, हांगकांग

टेलीफोन : 2456 9559

फैक्स : 2323 3934

वेबसाइट : [www.sracp.org.hk](http://www.sracp.org.hk)

E-mail: [idep@sracp.org.hk](mailto:idep@sracp.org.hk)

ऑफिस का समय :

सोमवार - वीरवार -सवेरे 9:00 से सांय 5:45

शुक्रवार - सवेरे 9:00 से सांय 6:00

साप्ताहांत व सार्वजनिक छुट्टियों पर ऑफिस बन्द रहेगा।

# Project IDEP - Promotion Leaflet (Nepalese)



香港善導會  
The Society of Rehabilitation and  
Crime Prevention, Hong Kong

## PROJECT IDEP

दक्षिण एशियाली समुदायमा  
समाकलित लागु औषध शिक्षा कार्यक्रम



बिट ड्रस फण्डद्वारा प्रायोजित

- Nepalese Version -



### परिचय

पूर्णस्थापना तथा अपराध प्रतिरोध समाज, हङकङमा सन् १९५७ मा स्थापित भएको हो । यो एक मात्र गैर सरकारी संस्था हो जसले पूर्व अपराधीहरूलाई पूर्णस्थापनाको सेवा प्रदान गर्दछ । सन् २००१ देखि अपराध प्रतिरोध यसको मुख्य लक्ष्य बनाइए पछि यो समाजले विद्यालयका युवाहरू, जोखिम पूर्ण समुह, जातिय अल्पसंख्यक समूह लगायत आम नागरिकहरूसम्म आफ्नो सेवाहरू बिस्तार गरेको छ । ड्रग बिट फण्डको परियोजनामा सन् २००६ देखि यो समाज दक्षिण एशियाली समुदायसंग मिलेर लागु औषध समस्या बिरुद्ध काम गर्दै आइरहेको छ जसमा सेवा परियोजनहरू...

२००६ देखि २००८ ( सेभ परियोजना )

२००८देखि २०१० ( रोसा परियोजना )

२००९ देखि २०११ ( आइ.डी.इ.पी परियोजना )

आइ.डी.इ.पी परियोजना दक्षिण एशियाली र सम्बन्धीत स्वस्थ समुदायका सदस्यहरूसंग मिलेर आफ्नो सेवाहरू मार्फत काम निरन्तर गरिराखेको छ ।

### उद्देश्यहरू

- \* लागु औषध समस्या बिरुद्ध सक्षम बनाउन सांस्कृतिक रूपमा संवेदनशील लागु औषध सम्बन्धी शैक्षिक कार्यक्रमहरू प्रदान गर्ने
- \* दक्षिण एशियाली युवाहरू बीच, साथै लुकेका युवाहरू तथा जोखिमपूर्ण युवाहरूलाई लागु पदार्थको दुरुप्रयोग देखि मुक्त हुन विशेष प्रतिरोध निधिहरू प्रदान गर्ने

### सेवा किसिमहरू

- \* लागु औषध प्रतिरोधात्मक शैक्षिक कार्यक्रमहरू
- \* समुदायिक शैक्षिक गतिविधि
- \* अपराधी समक्ष लागु औषध दुरुप्रयोग प्रतिरोध कार्यक्रमहरू
- \* स्वयंम सेवी तालिमहरू
- \* उपचार तथा पूर्णस्थापनाको सिफारिस



सामुदायिक शिक्षा कार्यक्रम



पूर्व दुरुप्रयोग द्वारा लागु औषध दुरुप्रयोग प्रति सचेतना



लागु औषध प्रतिरोधात्मक शैक्षिक कार्यक्रमहरू

### जानकारीको लागि सम्पर्क

सम्पर्क, ठेगाना : दोश्रो तल्ला, नं. ४०२-४०४ सांघाइ स्ट्रीट,

याउमाताई काउलुन

फोन नम्बर : २४५६९५५९

प्याक्स नम्बर : २३२३३९३४

इमेल : [idep@sracp.org.hk](mailto:idep@sracp.org.hk)

वेब साइट : [www.sracp.org.hk](http://www.sracp.org.hk)

सेवा समय :

सोमवार देखि बिहवार बिहान ९ देखि बेलुकी साढे ५ : ४५ सम्म

शुक्रवार बिहान ९ देखि बेलुकी ६ सम्म

शनिवार र सार्वजानिक बिदाको दिन बन्द

# Project IDEP - Promotion Leaflet (English)



香港善導會  
The Society of Rehabilitation and  
Crime Prevention, Hong Kong

## PROJECT IDEP

Integrated Drugs Education  
Programmes for South Asian



### Introduction

The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong (SRACP) was established in 1957. It is the only Non-Government Organization which provides rehabilitation services for ex-offenders. Since 2001, crime prevention has become one of its mission and the Society extended services to the wider community including youths, high risk groups, ethnic minority groups as well as the general public.

SRACP has been working with the South Asian Community in the fight against drug abuse through the sponsorship of Beat Drugs Fund since 2006 to service projects including;

2006 - 2008: Project SAVE  
2008 - 2010: Project ROSA  
2009 - 2011: Project IDEP

Project IDEP (Integrated Drugs Education Programmes for South Asian) continues to educate and work closely with members of the South Asian community and related groups towards a healthy community through our services.

### Objectives

1. To provide culturally sensitive drug awareness educational programmes for South Asian youths and community members to empower their ability to counter drug problems;
2. To provide specialized preventive intervention for South Asian youths including hidden youths with different levels of at-risk behaviours to enhance their ability to stay free from drug abuse.

### Service Scopes

- \* Drug Preventive Educational Programmes
- \* Community Educational Activities
- \* Offenders Drug Abuse Preventive Programmes
- \* Drug Treatment and Rehabilitation Referral Services
- \* Volunteer Training Programmes



Community Education Activity



Ex-Drug User alerts drug abuse problems



Drug Preventive Educational Programme

### Contact Information

Address: 2/F, No. 402-404 Shanghai Street,  
Yaumatei, Kowloon, Hong Kong  
Tel: 2456 9559  
Fax: 2323 3934  
Email: [idep@sracp.org.hk](mailto:idep@sracp.org.hk)  
Website: [www.sracp.org.hk](http://www.sracp.org.hk)

Opening Hours:  
Monday - Thursday 9am - 5:45pm  
Friday 9am - 6pm  
Closed on Weekends and Public Holidays

Sponsored by:



# Project IDEP - Promotion Leaflet (Urdu)



香港善導會  
The Society of Rehabilitation and  
Crime Prevention, Hong Kong

## PROJECT IDEP

جنوبی ایشیائی باشندوں کے لیے  
منشیات کے تعلیماتی پروگرامز



سپانسر برائے: ہیٹ ڈرگز فنڈ

- Urdu Version -

### تعارف:

ہانگ کانگ سوسائٹی برائے انسداد  
جرائم و بحالی مریضان (ایس آر اے سی پی) 1957  
میں وجود میں آئی تھی۔  
یہ واحد غیر حکومتی ادارہ ہے جو  
ایکس آفینڈرز کو خدمات فراہم کرتا ہے۔  
2001 سے جرائم سے بچاو اس کا مقصد بن گیا ہے۔  
اور اس سوسائٹی نے اپنی خدمات مشترکہ کمیونٹی  
تک پھیلا دیے ہیں۔ جن میں نوجوان؛ نہایت خطرناک گروہ؛  
نسلی اقلیتی گروہ؛ اور عوامی گروہ شامل ہیں۔  
ایس آر اے سی پی 2006 سے منشیات کے خلاف  
جنوبی ایشیائی کمیونٹی کے ساتھ مل کر ہیٹ ڈرگز فنڈ  
کی ضمانت سے پروجیکٹس بنا رہی ہے۔ جیسے  
2006-2008 : پروجیکٹ ایس اے وی ای  
2008-2010 : پروجیکٹ آر او ایس اے  
2009-2011 : پروجیکٹ آئی ڈی ای پی  
پروجیکٹ آئی ڈی ای پی  
(جنوبی ایشیائی باشندوں کے لیے تعلیماتی پروگرامز)  
جنوبی ایشیائی باشندوں اور دیگر متعلقہ گروپس کے  
لوگوں کو معلومات فراہم کرتا ہے اور ان کے ساتھ  
مل کر کام کرتا ہے تاکہ ہماری خدمات سے ایک  
صحت مند کمیونٹی بن سکے۔

### مقصد:

1. جنوبی ایشیائی باشندوں اور کمیونٹی کے لوگوں کو  
تعلیماتی پروگرامز کے ذریعے تہذیبی حساس منشیات  
کی آگاہی دینا اور ان کی منشیات سے بچاو کرنے  
کی صلاحیتوں کو ترغیب دینا۔
2. جنوبی ایشیائی نوجوانوں اور چھپے ہوئے  
نوجوان جن کے برتاؤ کی خطرناکی کی سطح مختلف ہے؛  
ان کو مخصوص انسدادی خدمات فراہم کرنا۔  
تاکہ وہ منشیات کے استعمال سے دور رہیں۔

### خدمات کی وسعت:

- منشیات سے بچاو کے تعلیماتی پروگرامز
- کمیونٹی تعلیماتی پروگرامز
- منشیات کے استعمال کرنے والوں کے لیے  
بچاو کے پروگرام
- منشیات کا علاج اور بحالی کے لیے خدمات
- ولنٹیئر ٹریننگ پروگرام



کمیونٹی معلوماتی پروگرامز



سابق منشیات کا استعمال کرنے والوں  
کا منشیات کے بارے میں جانکاری دینا۔



منشیات سے بچاو کے تعلیماتی پروگرامز

### رابطہ:

ایڈریس: دوسری منزل؛ نمبر  
404-404 شنگھائی سٹریٹ؛  
یاماتی کولون؛ ہانگ کانگ  
فون نمبر: 2456 9559  
فیکس: 2323 3934  
ای میل: [idep@sracp.org.hk](mailto:idep@sracp.org.hk)  
ویب سائٹ: [www.sracp.org.hk](http://www.sracp.org.hk)

# Project IDEP - Promotion PP Folder



香港善導會  
The Society of Rehabilitation and  
Crime Prevention, Hong Kong



Join us and become one of  
our Anti-Drug Ambassadors  
to promote a healthy lifestyle  
to those around you!

The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong  
Integrated Drugs Education Programmes for South Asian (Project IDEP)

Address: 2/F., 402 - 404 Shanghai Street, Kowloon

Tel: (852) 2456 9559 or 2323 3983

Fax: (852) 2323 3934

E-mail: [idep@sracp.org.hk](mailto:idep@sracp.org.hk)

Website: [www.sracp.org.hk](http://www.sracp.org.hk)



**DON'T  
LET  
DRUGS  
DESTROY  
YOU** and **YOUR  
FRIENDS**



# Project IDEP – Promotion Banner for World Anti-Drug Day



The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong  
Integrated Drugs Education Programmes for South Asian

Project IDEP

World Anti-Drugs Day 世界禁毒日

June 26

लागू पदार्थ विरुद्ध विश्व दिवस

دنیا میں منشیات سے بچاؤ کا دن

Do drugs control  
**YOUR LIFE?**

Your life. Your community.  
No place for drugs.

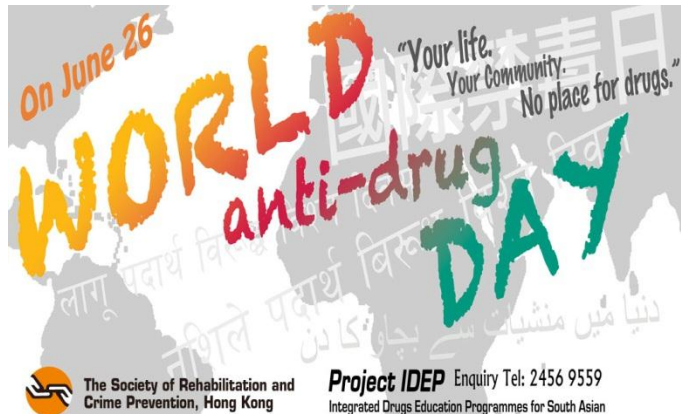
नशिले पदार्थ विरुद्ध विश्व दिवस

Enquiry Tel: 2456 9559

SPONSORED BY:



## Project IDEP – Promotion Card for World Anti-Drug Day



# Project IDEP - Promotion Labels

45x20mm

70x40mm



 **The Society of Rehabilitation and  
Crime Prevention, Hong Kong**  
**PROJECT IDEP**

**Drug Abuse Prevention &  
Treatment Services**

**Tel: 2456 9559**

 Sponsored by Beat Drugs Fund



 **The Society of Rehabilitation and  
Crime Prevention, Hong Kong**  
**PROJECT IDEP**

**Drug Abuse Prevention &  
Treatment Services**

**Tel: 2456 9559**

 Sponsored by Beat Drugs Fund



# Project IDEP - Promotion Bookmark

**Project IDEP**  
**Tel: 2456 9559**

**What**  
**Will YOU**  
**CHOOSE?**



**Don't let**  
**DRUGS**  
**ruin your**  
**LIFE!**



Sponsored by  
Beat Drugs Fund



The Society of Rehabilitation and  
Crime Prevention, Hong Kong  
Integrated Drugs Education  
Programmes for South Asian

**YOUR**  
**LIFE**

**can**  
**be**

**SCHOOL**

**WORK**

**FULL of**  
**CHOICES**

**LOVE**

**FRIENDS**

# Project IDEP – Anti-Drug Ambassador Pin



# Project IDEP – Promotion Recycle Bag



# Project IDEP - Promotion Poster (English and Nepalese)



The Society of Rehabilitation and  
Crime Prevention, Hong Kong



# DON'T LET DRUGS



## DESTROY YOU and YOUR FRIENDS

Contact us for more drug treatment information

**Integrated Drugs Education Programmes for South Asian**

Tel: 2456 9559

E-mail: [idep@sracp.org.hk](mailto:idep@sracp.org.hk)

Website: [www.sracp.org.hk](http://www.sracp.org.hk)

2/F No.402 - 404, Shanghai Street Yau Ma Tei, Kowloon, Hong Kong

## Project IDEP



The Society of Rehabilitation and  
Crime Prevention, Hong Kong



# DON'T LET DRUGS



## DESTROY YOU and YOUR FRIENDS

एच.आई.भी. तथा अन्य रगत सम्बन्धी रोगको परीक्षण एवं लागू पदार्थको उपचार  
र परामर्श सेवाको जानकारीको लागि तुरुन्त हामीसंग सम्पर्क गर्नुहोस्:

सम्पर्क, ठेगाना : दोश्रो तल्ला, नं. ४०२-४०४ सांघाई स्ट्रिट, याउमाताई काउलुन

फोन नम्बर : २४५६९५५९

प्याक्स नम्बर : २३२३३९३४

इमेल : [idep@sracp.org.hk](mailto:idep@sracp.org.hk)

## Project IDEP

दक्षिण एशियाली समुदायमा

समाकलित लागू औषध शिक्षा कार्यक्रम



The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong  
Integrated Drugs Education Programmes  
for South Asian (Project IDEP)

## Are you at RISK?

Contact us if you have any questions or would like more information  
regarding drugs, treatments and counseling services:

Tel: 2456 9559

Address: 2/F No. 402 - 404 Shanghai Street, Yaumatei, Kowloon, Hong Kong.



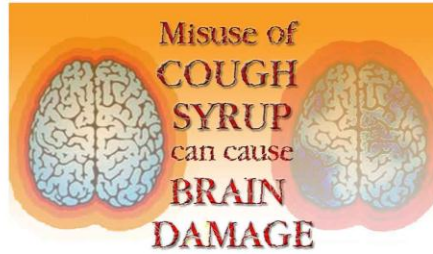
The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong  
Integrated Drugs Education Programmes  
for South Asian (Project IDEP)

## Misuse of COUGH SYRUP can cause BRAIN DAMAGE

Contact us if you have any questions or would like more information  
regarding drugs, treatments and counseling services:

Tel: 2456 9559

Address: 2/F No. 402 - 404 Shanghai Street, Yaumatei, Kowloon, Hong Kong.



The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong  
Integrated Drugs Education Programmes  
for South Asian (Project IDEP)

## Don't lose your focus by letting alcohol and other harmful drugs in your life...

Contact us if you have any questions or would like more information  
regarding drugs, treatments and counseling services:

Tel: 2456 9559

Address: 2/F No. 402 - 404 Shanghai Street, Yaumatei, Kowloon, Hong Kong.



The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong  
Integrated Drugs Education Programmes  
for South Asian (Project IDEP)

## Cannabis can cause MENTAL ILLNESS

Contact us if you have any questions or would like more information  
regarding drugs, treatments and counseling services:

Tel: 2456 9559

Address: 2/F No. 402 - 404 Shanghai Street, Yaumatei, Kowloon, Hong Kong.



The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong  
Integrated Drugs Education Programmes  
for South Asian (Project IDEP)

## PROTECT YOUR CHILDREN, NEVER ABUSE DRUGS!!


Contact us if you have any questions or would like more information  
regarding drugs, treatments and counseling services:

Tel: 2456 9559

Address: 2/F No. 402 - 404 Shanghai Street, Yaumatei, Kowloon, Hong Kong.




# Project IDEP Promotion Cards (English)


 पुनर्स्थापना तथा अपराध प्रतिरोध समाज, हङ्कङ  
 समाकलित लागुपदार्थ शिक्षाको कार्यक्रम दक्षिण एसियालीहरूको लागि  
 (Project IDEP)

## के तपाईं जोखिममा हुनु हुन्छ ?


एच.आई.भी. तथा अन्य रगत सम्बन्धी रोगको परीक्षण एवं लागु पदार्थको उपचार  
 र परामर्श सेवाको जानकारीको लागि तुरुन्त हामीसंग सम्पर्क गर्नुहोस्:

फोन नं.: २४५६ ९५५९  
 ठेगाना: दोश्रो तल्ला, नं. ४०२-४०४ सांघाइ स्ट्रिट, याउमाताई  
 काउलुन, हङ्कङ


 विट कुम फण्डाङ्गार प्रबोधित



के तपाईं जोखिममा हुनु हुन्छ ?



 पुनर्स्थापना तथा अपराध प्रतिरोध समाज, हङ्कङ  
 समाकलित लागुपदार्थ शिक्षाको कार्यक्रम दक्षिण एसियालीहरूको लागि  
 (Project IDEP)

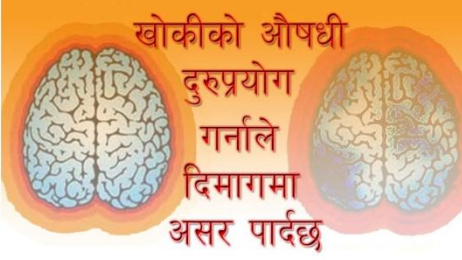
## खोकीको औषधी दुरुप्रयोग

### गर्नाले दिमागमा असर पार्दछ


एच.आई.भी. तथा अन्य रगत सम्बन्धी रोगको परीक्षण एवं लागु पदार्थको उपचार  
 र परामर्श सेवाको जानकारीको लागि तुरुन्त हामीसंग सम्पर्क गर्नुहोस्:

फोन नं.: २४५६ ९५५९  
 ठेगाना: दोश्रो तल्ला, नं. ४०२-४०४ सांघाइ स्ट्रिट, याउमाताई  
 काउलुन, हङ्कङ


 विट कुम फण्डाङ्गार प्रबोधित



खोकीको औषधी  
 दुरुप्रयोग  
 गर्नाले  
 दिमागमा  
 असर पार्दछ



 पुनर्स्थापना तथा अपराध प्रतिरोध समाज, हङ्कङ  
 समाकलित लागुपदार्थ शिक्षाको कार्यक्रम दक्षिण एसियालीहरूको लागि  
 (Project IDEP)

## गाजाँ सेवनको कारण

### मानसिक रोग हुन सक्दछ

एच.आई.भी. तथा अन्य रगत सम्बन्धी रोगको परीक्षण एवं लागु पदार्थको उपचार  
 र परामर्श सेवाको जानकारीको लागि तुरुन्त हामीसंग सम्पर्क गर्नुहोस्:

फोन नं.: २४५६ ९५५९  
 ठेगाना: दोश्रो तल्ला, नं. ४०२-४०४ सांघाइ स्ट्रिट, याउमाताई  
 काउलुन, हङ्कङ


 विट कुम फण्डाङ्गार प्रबोधित



गाजाँ सेवनको कारण  
 मानसिक रोग हुन सक्दछ


 पुनर्स्थापना तथा अपराध प्रतिरोध समाज, हङ्कङ  
 समाकलित लागुपदार्थ शिक्षाको कार्यक्रम दक्षिण एसियालीहरूको लागि  
 (Project IDEP)

## आफनो बच्चाको सुरक्षा गर्नु होस

### लागु पदार्थको सेवन कहिल्यै नगर्नु होस

एच.आई.भी. तथा अन्य रगत सम्बन्धी रोगको परीक्षण एवं लागु पदार्थको उपचार  
 र परामर्श सेवाको जानकारीको लागि तुरुन्त हामीसंग सम्पर्क गर्नुहोस्:

फोन नं.: २४५६ ९५५९  
 ठेगाना: दोश्रो तल्ला, नं. ४०२-४०४ सांघाइ स्ट्रिट, याउमाताई  
 काउलुन, हङ्कङ


 विट कुम फण्डाङ्गार प्रबोधित



आफनो बच्चाको  
 सुरक्षा गर्नु होस

लागु पदार्थको सेवन  
 कहिल्यै नगर्नु होस

# Project IDEP Promotion Cards (Nepalese)

ہانگ کانگ سوسائٹی برائے انسداد جرابم و بحالی مریضان  
جنوبی ایشیائی کے لیے منشیات کے تعلیماتی پروگرامز  
پروجیکٹ آئی ڈی ای بی

**کیا آپ خطرے میں ہیں؟**

اگر آپ کو منشیات سے متعلقہ کسی بھی قسم کے سوالات  
پوچھنے ہوں تو ہم سے رابطہ فرمائیں  
فون نمبر: 2456 9559  
ایڈریس: دوسری منزل؛ نمبر 402-404 شنگھائی سٹریٹ؛  
یاماتی کولون؛ ہانگ کانگ

ہانگ کانگ سوسائٹی برائے انسداد جرابم و بحالی مریضان  
جنوبی ایشیائی کے لیے منشیات کے تعلیماتی پروگرامز  
پروجیکٹ آئی ڈی ای بی

ہانگ کانگ سوسائٹی برائے انسداد جرابم و بحالی مریضان  
جنوبی ایشیائی کے لیے منشیات کے تعلیماتی پروگرامز  
پروجیکٹ آئی ڈی ای بی

میری مدد  
کریں!

کیا آپ خطرے میں ہیں؟

ہانگ کانگ سوسائٹی برائے انسداد جرابم و بحالی مریضان  
جنوبی ایشیائی کے لیے منشیات کے تعلیماتی پروگرامز  
پروجیکٹ آئی ڈی ای بی

**کھانسی کی دوا کا غلط استعمال دماغی  
ضرر کا سبب بن سکتا ہے۔**

اگر آپ کو منشیات سے متعلقہ کسی بھی قسم کے سوالات  
پوچھنے ہوں تو ہم سے رابطہ فرمائیں  
فون نمبر: 2456 9559  
ایڈریس: دوسری منزل؛ نمبر 402-404 شنگھائی سٹریٹ؛  
یاماتی کولون؛ ہانگ کانگ

ہانگ کانگ سوسائٹی برائے انسداد جرابم و بحالی مریضان  
جنوبی ایشیائی کے لیے منشیات کے تعلیماتی پروگرامز  
پروجیکٹ آئی ڈی ای بی

کھانسی کی دوا کا  
غلط استعمال دماغی  
ضرر کا سبب  
بن سکتا ہے۔

ہانگ کانگ سوسائٹی برائے انسداد جرابم و بحالی مریضان  
جنوبی ایشیائی کے لیے منشیات کے تعلیماتی پروگرامز  
پروجیکٹ آئی ڈی ای بی

**بھنگ دماغی بیماری پیدا کر سکتی ہے۔**

اگر آپ کو منشیات سے متعلقہ کسی بھی قسم کے سوالات  
پوچھنے ہوں تو ہم سے رابطہ فرمائیں  
فون نمبر: 2456 9559  
ایڈریس: دوسری منزل؛ نمبر 402-404 شنگھائی سٹریٹ؛  
یاماتی کولون؛ ہانگ کانگ

ہانگ کانگ سوسائٹی برائے انسداد جرابم و بحالی مریضان  
جنوبی ایشیائی کے لیے منشیات کے تعلیماتی پروگرامز  
پروجیکٹ آئی ڈی ای بی

بھنگ دماغی بیماری پیدا کر سکتی ہے۔

ہانگ کانگ سوسائٹی برائے انسداد جرابم و بحالی مریضان  
جنوبی ایشیائی کے لیے منشیات کے تعلیماتی پروگرامز  
پروجیکٹ آئی ڈی ای بی

**اپنے بچوں کی حفاظت کریں؛  
ادویات کا غلط استعمال مت کریں!**

اگر آپ کو منشیات سے متعلقہ کسی بھی قسم کے سوالات  
پوچھنے ہوں تو ہم سے رابطہ فرمائیں  
فون نمبر: 2456 9559  
ایڈریس: دوسری منزل؛ نمبر 402-404 شنگھائی سٹریٹ؛  
یاماتی کولون؛ ہانگ کانگ

ہانگ کانگ سوسائٹی برائے انسداد جرابم و بحالی مریضان  
جنوبی ایشیائی کے لیے منشیات کے تعلیماتی پروگرامز  
پروجیکٹ آئی ڈی ای بی

اپنے بچوں کی  
حفاظت کریں؛

ادویات کا غلط  
استعمال مت کریں!

# Project IDEP Promotion Cards (Urdu)